

Stanu se menším a ještě menším, až budu nejmenším na celém světě. *Die Welt ist alles, was der Fall ist.*  
*Nothing to be done.* Sem, knihomilče, knihu zvláštní žádáš-li mít! Vedle vrcholků krkonošských a říčských objevů se v Čechách po odpadnutí ušá první luhá země i na temeni Ještěda.  
Blázniviny se rozzívají nazdarbüh.  
Být básníkem, to není jenom tak. *Es war spät abends, als K. ankam.*  
Byl pozdní večer – první máj, večerní máj – byl lásky čas. *Mnozí odvážlivci, když se octli na počátku velikolepého měsíce června, usedají do stínu platanů a jejich urputné vzezření se stává mírným.*  
Slunko bylo u samého západu a svatojánská broučci vstávali. *Sivam šantamidjam varam lokapalam parabrahma lingam bhadže pandurangam.*  
Oh, moje Manon!  
From fairest creatures we desire increase, that thereby beauty's rose might never die.  
www.kvkli.cz

Tisková zpráva ze dne 20. 5. 2021

## Restaurování starých tisků v projektu IROP dokončeno

Krajská vědecká knihovna v Liberci

Krajská vědecká knihovna v Liberci vlastní sbírku starých a vzácných tisků, ze kterých bylo vybráno 21 nejceněnějších nebo nejohroženějších exemplářů ke konzervaci a restaurování. Mezi vybranými dokumenty bylo 13 v gotických vazbách, 3 pergamenové zlomky z 12. a 13. století a 6 nejvíce poškozených starých tisků. V roce 2016 byl připraven projekt s názvem „**Knihovna Liberec - zkvalitnění ochrany a zpřístupnění knihovního fondu a jeho prezentace**“, který byl v roce 2018 schválen ke spolufinancování z **Evropského fondu pro regionální rozvoj v rámci Integrovaného regionálního operačního programu na léta 2014 až 2020**. Od samého počátku se administrace žádosti a následně i administrace realizace projektu ochotně ujal **Liberecký kraj**, který také uhradil nutnou finanční spoluúčast na projektu.

„Uvedený projekt byl realizován od začátku roku 2018 do konce dubna 2021. Celkové výdaje projektu jsou 37 584 523,62 Kč. V současné době je zpracovávána závěrečná žádost o platbu a Liberecký kraj předpokládá získání celkové dotace ve výši 33 104 410,29 Kč. Podíl Libereckého kraje tak bude 4 480 113,33 Kč,“ uvádí Jiří Ulvr, člen rady kraje pro resort hospodářského a regionálního rozvoje, evropských projektů, územního plánování a rozvoje venkova.

„Kromě restaurování a digitalizace byly v rámci projektu IROP již v roce 2019 realizovány další aktivity, zejména stavební práce v prostorách knihovny – výměna osvětlení, koberců, sociálních zařízení, instalace LED tabulí apod. Poděkování patří Libereckému kraji za zpracování žádosti a řízení a administraci celého projektu,“ dodává ředitelka knihovny, PhDr. Dana Petrádová.

Ještě před podáním žádosti byl v roce 2017 proveden průzkum vybraných dokumentů restaurátorem, který u každého exempláře popsal nutné restaurátorské zásahy a určil cenovou kalkulaci na provedení prací. V roce 2018 proběhlo výběrové řízení na restaurátory. Vzhledem k množství a náročnosti prací byly dokumenty rozděleny do tří souborů, u kterých se samostatně soutěžil restaurátor. Zakázky získaly restaurátorky BcA. Michaela Caranová, BcA. Jana Dřevíková a Jana Opatová. Dokumenty byly k restaurování předány během ledna 2019. Poslední dokončené restaurované knihy byly odevzdány v březnu 2021. Celkové finanční náklady na restaurování činily 906 500,- Kč.

Mezi zrestaurovanými díly se nachází např. známá Schedelova kronika z roku 1493 či Catholicon z roku 1483, jehož autorem je Johannes Balbus a jenž má velmi krásnou gotickou vazbu se zbytky kování. Největšími změnami prošla díla od Pavla Kristiána z Koldína (1579) a Matyáše Tannera (1683). Kompletní seznam všech restaurovaných tisků uvádíme v příloze této tiskové zprávy. Na podzimní měsíce pak knihovna připravuje pro veřejnost **výstavu a prezentaci restaurovaných tisků**, která bude ke zhlédnutí v prostorách knihovny.

„Nejen naše muzea a galerie mají vzácné sbírkové předměty, na jejichž restaurování postupně pracují, ale také Krajská vědecká knihovna má výjimečné historické knihy, které potřebují restaurování. Jedná se o vysoce specializovanou náročnou práci a jsem moc ráda, že její výsledek budou moci návštěvníci knihovny vidět na výstavě,“ říká Květa Vinklátová, náměstkyně pro kulturu, památkovou péči a cestovní ruch Libereckého kraje.

Stanu se menším a ještě menším, až budu nejmenším na celém světě. *Die Welt ist alles, was der Fall ist.*  
*Nothing to be done.* Sem, knihomilče, knihu zvláštní žádáš-li mít! Vedle vrcholků krkonošských a říčských objevů se v Čechách po odpadnutí ušá první luhá země i na temeni Ještěda.  
Blázniviny se rozsévají nazdarbůh. *Bibliothek Liberec*  
*Knihovna Liberec*  
*Library Liberec*  
Es war spät abends, als K. ankam. *Oh, moje Manon!*  
»Kde jsem se to zase ocitl?« divil se Křtek, když vyšplhal na svůj křtinec uprostřed dětského hřiště a zvědavě se rozhlížel.  
Mnozí odvězlivci, když se ocitli na počátku velikolepého měsíce června, usedají do stínu platanů a jejich urputné vzezření se stává mírným.  
Byl básníkem, to není jenom tak. *From fairest creatures we desire increase, that thereby beauty's rose might never die.*  
Byl pozdní večer – první máj, večerní máj – byl lásky čas. *Slunko bylo u samého západu a svatojánská broučci ustávali.*  
Dalle finestre di questa casa si vede il nulla. *Odpuš, kdo hvězdám nevěříš.*  
www.kvkli.cz

Restaurování dokumentů je tedy nyní dokončeno. Tisky jsou uloženy v samostatné klimatizované místnosti, která má také vlastní zabezpečení. Přístup do místnosti mají prostřednictvím kódu tři pracovníci bibliografického oddělení a správce budovy pro případ nečekané události. Místnost má mezi knihovníky hovorový název „trezor“, což se přeneslo ze staré budovy, kde nejvýznamnější kusy byly uloženy ve skutečném bankovním trezoru. Vnitřek „trezoru“, je vybaven plechovými regály a knihy jsou zde uloženy ve tmě při teplotě 17 °C a vlhkosti 50%.

Tisky je možné po předchozí domluvě zapůjčit k badatelským účelům do studovny ve studijní knihovně. Dva z těchto vzácných dokumentů jsou však díky projektu digitalizace přístupné v elektronické podobě v digitální knihovně KVK Liberec [Kramerius](#), která je dostupná přes webové stránky knihovny v sekci E-knihovna. Jedná se o tyto dva tisky:

**ROHN, Johann Carl.** Chronic vormalis Böhmischer Cron-Lehen, nunmehr ins Allodium gezohener zweyer Städten Friedland, und Reichenberg ... . Altstadt Prag: gedruckt bey Johanna Pruschin, Wittib, durch Franz Slansky Factorn, 1763. T II 17 (převazba 19. stol.) tzv. [Rohnova kronika](#).

**KRISTIÁN Z KOLDÍNA, Pavel.** Práva Městská Králowstwij Czieského. Wytisštěno w Starém Městě Pražském: v Giřijho Melantrycha z Awentýnu, 1579. T II 116 (renes. vazba).

zpracoval Václav Kříček, KVK v Liberci

## Seznam restaurovaných dokumentů

1. ARISTOTELES. Decem librorum Moralium Aristotelis. Parisii, Henricus Stephanus 1510. T II 61 (got. vazba)
2. BALBÍN, Bohuslav. Epitome historica rerum Bohemicarum. Pragae, Ant. Hampel 1677. T II 90 (perg. barok. vazba)
3. BALBÍN, Bohuslav. Miscellanea historica Regni Bohemie. Tomus 1. Pragae, G. Czernoch 1679. T II 43,1 (perg. barok. vazba)
4. BALBUS, Johannes. Catholicon. Nürnberg, Anton Koberger 1483. T 655 (got. vazba)
5. BOETHIUS, Anicius Manlius Severinus. De consolatione philosophiae. Argentinae, Joh. Prüss 1491. T II 1 (got. vazba)
6. BONIFACIUS, papa. Liber sextus decretalium. Speyer 1481. T 657 (got. vazba)
7. BRIKČÍ Z LICKA. Práva městská. Litomyšl, Alex. Oujezdský 1536. T II 60 (got. vazba)
8. Jacobus de VORAGINE. Legenda Aurea. Argentinae, Georg Husner 1487. T 656 (got. vazba)
9. JOSEPHUS Flavius. Josephus de Antiquitatibus ac de bello Judaico. Venezia, per ... Albertinum Vercellensem 1499. T II 121 (got. vazba)
10. KRISTIÁN Z KOLDÍNA, Pavel. Práva Městská Králowstwij Czieského. Wytisštěno w Starém Městě Pražském: v Giřijho Melantrycha z Awentýnu, 1579. T II 116 (renes. vazba)
11. LUCAN, Marcus Annaeus. Lucanus Cum Duobus Commentis. Venezia, Simon Bevilaqua 1498. T II 89 (got. vazba)
12. MORE, Thomas. De optimo reip. statu deque noua insula Vtopia. Basileae, Joanem Frobenium 1518. T II 47 (got. vazba)

Stanu se menším a ještě menším, až budu nejmenším na celém světě. *Die Welt ist alles, was der Fall ist.*  
*Nothing to be done.* Sem, knihomilče, knihu zvláštní žádáš-li mítí! Vedle vrcholků krkonošských a říčských objevila se v Čechách po odpadnutí uřá první luhá země i na temeni Ještěda.  
Blázniviny se rozševají nazdarbüh.  
Es war spät abends, als K. ankam.  
»Kde jsem se to zase ocitl?« divil se Křtek, když vyšplhal na svůj křtinec uprostřed dětského hřiště a zvědavě se rozhlížel.  
Být básníkem, to není jenom tak. Mnozí odvězlivci, když se ocitli na počátku velikolepého měsíce června, usedají do stínu platanů a jejich urputné vzezření se stává mírným.  
Byl pozdní večer – první máj, večerní máj – byl lásky čas. Sivam šantamidjam varam lókapalam parabrahma lingam bhadže pandurangam.  
Slunko bylo u samého západu a svatojánská broučci vstávali. Odpušť, kdo hvězdám nevěří.  
From fairest creatures we desire increase, that thereby beauty's rose might never die.  
www.kvkli.cz

13. PLINIUS, Caius Caecilius Secundus. Historia naturalis. Venezia, Bartholomeus de Zanis 1496. T II 93 (got. vazba)
14. ROHN, Johann Carl. Chronic vormalis Böhmischer Cron-Lehen, nunmehr ins Allodium gezohener zweyer Städten Friedland, und Reichenberg ... . Altstadt Prag: gedruckt bey Johanna Pruschin, Wittib, durch Franz Slansky Factorn, 1763. T II 17 (převazba 19. stol.)
15. SCHEDEL, Hartman. Liber chronicarum. Nürnberg, A. Koberger 1493. T II 118 (převazba 19. stol. s použitím renesančních desek)
16. TANNER, Matyáš. Die Gesellschaft Jesu. Prag, Klementinum 1683. T I 11 (perg. barok. vazba)
17. VALERIUS MAXIMUS. Valerius maximus cum commento Oliuerii Arzignanensis Vicentini. Venezia, Albertinus Verzelinus 1500. T II 117 (got. vazba)
18. Rukopis - Kodex z 15. století „liber comitatus zaczensis“ T II 97 (got. vazba)
19. Rukopis - Kodex z 15. století „Incipiunt proverbialia Salomonis“ T II 63 (got. vazba)
20. Rukopis - Pergamenový zlomek antifonaře z 2. pol. 13. století „Zpěvy ke svátkům sv. Vavřince a sv. Petra a Pavla“ 2 zlomky
21. Rukopis - Zlomek foliantu žaltáře z 11. či 12. století z Porýní-Falce



EVROPSKÁ UNIE  
Evropský fond pro regionální rozvoj  
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO  
PRO MÍSTNÍ  
ROZVOJ ČR



Bibliothek Liberec  
*Knihovna Liberec*  
Library Liberec